

## المجلس — الدورة ٢٢١

### الجلسة السادسة

(جلسة عبر الإنترنت، يوم الجمعة الموافق ٢٠٢٠/١١/٦ في الساعة ١٠.٠٠)

### موجز القرارات

### جلسة مفتوحة

حادثة الطائرة التابعة للرحلة التابعة للخطوط الجوية الدولية الأوكرانية PS 752 في ٢٠٢٠/١/٨

- ١- نظر المجلس في هذا البند بناءً على تقرير شفوي قدمه رئيس المجلس. بالإضافة إلى ذلك، استفاد المجلس أيضاً من حضور معالي السيد مارك غارنو، وزير النقل الكندي أثناء المناقشة، الذي ألقى بياناً بشأن هذا البند.
- ٢- وبعد النظر في هذه المسألة، قام المجلس بما يلي:

أ) رحّب بحضور معالي السيد مارك غارنو، وزير النقل الكندي في هذه الجلسة، وأعرب عن تقديره العميق لمبادرة استضافة "منتدى تعزيز سلامة الأجواء" يومي ٨ و ٩/١٢/٢٠٢٠، والذي تم الاعتراف به على أنه يشكل فرصة قيمة في الجمع بين ممثلي الدول الأعضاء والمنظمات الدولية وقطاع الطيران لتعزيز الجهود التعاونية في سياق مبادرة "تعزيز سلامة الأجواء"؛

ب) أحاط علماً بمحتويات الرسالة الموجهة من "رابطة أسر ضحايا الرحلة PS752" إلى رئيس المجلس، بتاريخ ٢٠٢٠/١٠/٥؛

ج) أشار إلى القرار الذي اتخذته المجلس خلال الدورة ٢١٩ وأعرب فيه عن عميق تعازيه لأسر الضحايا (انظر محضر القرارات C-DEC 219/5)؛

د) وافق على اقتراح رئيس المجلس للرد على "رابطة أسر ضحايا" الرحلة PS752، وفقاً للشروط الموضحة في تقريره الشفوي؛

هـ) أعاد التأكيد على الحاجة إلى إكمال التحقيق في إسقاط الطائرة على متن الرحلة PS752 وإتاحة التقرير في أقرب وقت ممكن امتثالاً لأحكام الملحق الثالث عشر "التحقيق في حوادث ووقائع الطائرات"؛

و) طلب إصدار نشرة صحفية لإبلاغ الجمهور والأطراف المعنية بالقرار الذي اتخذته المجلس بشأن هذا البند.

أحدث المعلومات عن العمل بشأن خطة التعويض عن الكربون وخفضه في مجال الطيران الدولي (خطة كورسيا)

- ٣- نظر المجلس في هذا البند بناءً على ورقة العمل C-WP/15109، التي قدمت أحدث المعلومات عن العمل المنجز فيما يتعلق بتنفيذ "خطة كورسيا"، وكذلك التطورات بشأن "السجل المركزي لخطة كورسيا" (CCR) ومعلومات عن خيارات التمويل لأغراض الاستدامة. كما عُرض على نظر المجلس تقرير شفوي في هذا الشأن من "المجموعة الاستشارية المختصة بخطة كورسيا".

-٤-

وبعد النظر في هذه المسألة، قام المجلس بما يلي:

(أ) شجع كذلك الدول الأعضاء على بذل قصارى الجهود للتعجيل باطلاع الإيكاو على انبعاثات ثاني أكسيد الكربون لعام ٢٠١٩ في إطار "السجل المركزي لخطة كورسيا"، مع استمرار الحصول على الدعم من الأمانة العامة، بالشكل المبين بالفقرة ١ من ورقة العمل C-WP/15109، وفي هذا الصدد، شجع الدول الأعضاء على إبلاغ الأمانة العامة بأي صعوبة فنية مطروحة عند إعداد انبعاثات ٢٠١٩ في إطار هذا السجل والإبلاغ عنها؛

(ب) أقر بأن "السجل المركزي لخطة كورسيا" هو عنصر أساسي في تنفيذ خطة كورسيا، وفي هذا الصدد، وافق على دمج تكاليف الاستضافة والصيانة في الميزانية العادية للإيكاو للفترة الثلاثية المقبلة (٢٠٢٣-٢٠٢٤-٢٠٢٥)، مع التأكيد على ضرورة الاستمرار في استكشاف خيارات أخرى، مثل استخدام الوفورات، لسد الفجوة في الفترة الثلاثية الحالية، وإجراء تقييم إضافي للخيارات الثلاثة المحددة في الفقرة ٢ (ص) C-WP/15109، إذا لزم الأمر، بما في ذلك الآثار المحتملة على الدول الأعضاء والجوانب القانونية المحتملة؛

(ج) طلب من الأمانة العامة مواصلة السعي للحصول على تبرعات من الدول الأعضاء لتمويل هذا السجل وتكاليف الصيانة، مع الإقرار بجدول زمني قصير للدول كي تردّ على الطلب الوارد في كتاب المنظمة منذ يوليو ٢٠٢٠.

### نتائج التشاور مع الدول الأعضاء بشأن التعديلات على وثيقة الإيكاو "معايير الاستدامة فيما يخص أنواع الوقود المؤهلة في إطار خطة كورسيا"

٥- نظر المجلس في هذا البند بماءً على ورقة العمل C-WP/15111، التي عرضت نتائج التشاور بشأن رسائل الدول مع الدول الأعضاء فيما يخص اقتراح تعديل وثيقة الإيكاو "معايير الاستدامة فيما يخص أنواع الوقود المؤهلة في إطار خطة كورسيا"، وفقاً لقرارات المجلس خلال الدورة ٢١٩ (انظر محضر القرارات C-DEC 219/6 وورقة العمل C-WP/15000).

٦- وعُرض على نظر المجلس تقرير شفوي من "المجموعة الاستشارية المعنية بخطة كورسيا"، التي أوصت المجلس بالموافقة على التعديلات على وثيقة الإيكاو، المقترحة أصلاً في المرفق (ج) بورقة العمل C-WP/15000، مع إدراج التعديلات الإضافية المقترحة في المرفق (ب) بورقة العمل C-WP/15111.

٧- وفي ضوء طلبات بعض ممثلي الدول لمنح الدول الأعضاء المزيد من الوقت للردّ على كتاب المنظمة (ENV 6/6 - 20/53، في ٢٨/٤/٢٠٢٠)، تقرّر تمديد الموعد المحدد للردود على كتاب المنظمة لمراعاة الردود الإضافية، وذلك لمواصلة النظر خلال الدورة ٢٢٢.

### نتائج اجتماع "الفريق التوجيهي للجنة حماية البيئة في مجال الطيران"

٨- نظر المجلس في هذا البند بناءً على تقرير شفوي يعرض نتائج الاجتماع الأخير للفريق التوجيهي للجنة حماية البيئة، الذي عُقد عبر الإنترنت من ٥ إلى ٩/١٠/٢٠٢٠، والذي قدمه رئيس "لجنة حماية البيئة".

٩- وبعد النظر في هذه المسألة، قام المجلس بما يلي:

(أ) أعرب عن تقديره لأعضاء "لجنة حماية البيئة" على ما جهودها المتواصلة ومساهماتها الإيجابية في الدفع بأعمال المنظمة في مجال البيئة، لاسيما الرئيس المنتهية ولايته، السيد جيل بوجوا، على ما أبداه من تفاني وما بذله من دور قيادي متميز؛

(ب) اتفق على أن نسخة ٢٠٢٠ من "أداة تقييم ثاني أكسيد الكربون والإبلاغ عنه" (CERT) والمستندات الفنية، حسبما أوصت به "لجنة حماية البيئة"، سيوافق عليها المجلس من خلال المراسلات، مع ملاحظة أنه ستعرض على نظر الدورة ٢٢٢ التوصيات المحددة الأخرى للجنة حماية البيئة التي تتطلب إجراءات من المجلس؛

(ج) أشار إلى أنه طلب من الأمانة العامة تقديم هيكل وعملية ومنهجية للاستعراض الدوري لعام ٢٠٢٢ لخطة كورسيا، بما في ذلك برنامج عمل المساهمات الفنية والتحليلية للجنة حماية البيئة، وكذلك تحديث أولي لتحليل لجنة حماية البيئة بشأن تأثير فيروس كورونا على خطة كورسيا، من المقرر تقديمه لينظر فيه المجلس خلال الدورة ٢٢٢ (انظر الفقرة ٥ من محضر القرارات (C-DEC 220/13)).

#### اعتماد التعديل رقم (٩١) على المجلد الثالث من الملحق العاشر

١٠- نظر المجلس في هذا البند بناءً على ورقة العمل C-WP/15094 التي قدمت التعديل رقم (٩١) المقترح من لجنة الملاحه الجوية على المجلد الثالث "نظم الاتصالات" من الملحق العاشر "اتصالات الطيران".

١١- وأحيط علماً بأنه بعد دراسة الظروف الفنية المرتبطة بتنفيذ التعديل، رأت "لجنة الملاحه الجوية" أنه من الملائم تحديد مارس ٢٠٢١ كتاريخ فعلي و٢٠٢١/١١/٣ كتاريخ مقترح لوجوب التطبيق لتنفيذ هذه الأحكام.

١٢- وبعد النظر في هذه المسألة، قرر المجلس بأغلبية ٣٥ صوتاً ودون اعتراض أي عضو على التصويت وعدم امتناع أحد عن التصويت (مع غياب ممثل واحد):

(أ) اعتماد التعديل على القواعد والتوصيات الدولية بالشكل الوارد بالمرفق (ج) بورقة العمل C-WP/15094 بوصفه التعديل رقم (٩١) على المجلد الثالث من الملحق العاشر؛

(ب) الموافقة، في إطار التعديل المذكور، على تعديل الملاحظات بالشكل الوارد بالمرفق (ج) من ورقة العمل؛

(ج) الموافقة على قرار الاعتماد الوارد بالمرفق (د) بورقة العمل؛

(د) الموافقة، في إطار التعديل المذكور، على تعديل التمهيد الوارد بالمجلد الثالث من الملحق العاشر، بالشكل الوارد بالمرفق (هـ) بورقة العمل.

#### مسائل أخرى

#### جلسة إضافية للدورة

١٣- أحيط علماً بأنه سيتعين عقد جلسة إضافية (العاشرة) من الدورة الحالية، وأنه من المقرر عقدها يوم الأربعاء الموافق ٢٠٢٠/١١/١٨.